

Canadian

Revue

Journal of

Canadienne

**LAW and
SOCIETY**

**DROIT et
SOCIÉTÉ**

Volume 14 No. 2

Fall / automne 1999

The Secession Reference and National Reconciliation: A Critical Note
Gregory Millard

*Affirmative Action and Aboriginal Government:
The Case for Legal Education in Nunavut*
Kelly Gallagher-Mackay

*Fetal Syndromes and the Charter:
The Winnipeg Glue Sniffing Case*
Thelma McCormack

*Strategies of Governance and Canadian Sentencing Legislation,
1984-1997*
Ken Hatt

*Les velleités normalisatrices de la Cour suprême en matières
d'échanges économiques: Fraude et sens du risque*
Jean-Luc Bacher

*Sexual Orientation and Legal Discourse:
Legal Constructions of the "Normal" Family*
Lori G. Beaman

The Category of "Woman/Women" in Discrimination Based on Sex
Michelle Boivin

Reviews are listed on outside back cover
Liste des recensions sur la page couverture arriere.

**CANADIAN JOURNAL OF LAW AND SOCIETY
REVUE CANADIENNE DROIT ET SOCIÉTÉ**

Editor / Rédactrice

Ruth Murbach
Département des sciences juridiques
Université du Québec à Montréal

Editorial Board / Comité de rédaction

Dorval Brunelle
Département de sociologie
Université du Québec à Montréal

Édith Deleury

Faculté de droit
Université Laval

Mikhaël Elbaz

Département d'anthropologie
Université Laval

Mylène Jaccoud

École de criminologie
Université de Montréal

Peter Leuprecht, Dean

Law Faculty
McGill University

**Editorial Assistants /
Assistantes à la rédaction**

Louise Raymond
Jeanne Benoist

Advisory Board/Conseil Consultatif

André-Jean Arnaud, C.N.R.S., France
Nicholas K. Blomley, Geography, S.F.U.
Marc Galanter, Law, Wisconsin, U.S.A.
Guy Goulard, Min. de la Justice, Ottawa
John Hagan, Law, Toronto
Dorothy Hepworth, Min. de la Justice, Ottawa
John Hogarth, Law, U.B.C.
Lou Knafla, History, Calgary
Audrey Kobayashi, Geography, McGill
Guy Rocher, C.R.D.P., Montréal
Peter Russell, Political Science, Toronto
Jennifer Smith, Political Science, Dalhousie
David Sugarman, Law, Lancaster, Great Britain
Neil Vidmar, Law, Duke University, U.S.A.

Past Editors/Anciens directeurs

1986–1990 : Rainer Knopff
Founding Editor/Directeur Fondateur
Political Science, Calgary
1990–1995 : Claude Thomasset
Emeritus Editor/Directrice émérite
Sciences juridiques, UQAM
1996–1997 : Roderick A. Macdonald
Editor in chief/Directeur
Law, McGill
1997–1999 : Marie-Andrée Bertrand
Editor in chief/Directrice
Criminologie, Montréal
1996–1999 : René Côté
Managing Editor/Directeur administratif
Sciences juridiques, UQAM

Legal Deposit / Dépôt légal

2000

National Library of Canada/Bibliothèque nationale du Canada

Bibliothèque nationale du Québec

ISSN–00829–3201

Envoi de Poste-publications enr. n° 09657

© Canadian Law and Society Association/L'Association canadienne droit et société, 01/2000

**Canadian
Journal of
Law and
Society**

**Revue
canadienne
droit et
société**

Volume 14 No. 2

Fall/automne 1999

The Secession Reference and National Reconciliation: A Critical Note
Gregory Millard.....1

*Affirmative Action and Aboriginal Government:
The Case for Legal Education in Nunavut*
Kelly Gallagher-Mackay.....21

*Fetal Syndromes and the Charter:
The Winnipeg Glue Sniffing Case*
Thelma McCormack.....77

Strategies of Governance and Canadian Sentencing Legislation. 1984-1997
Ken Hatt.....101

*Les velleités normalisatrices de la Cour suprême en matières d'échanges
économiques: Fraude et sens du risque*
Jean-Luc Bacher.....131

*Sexual Orientation and Legal Discourse:
Legal Constructions of the "Normal" Family*
Lori G. Beaman.....173

The Category of "Woman/Women" in Discrimination Based on Sex
Michelle Boivin.....203

Reviews / Recensions

Human Rights Watch & Fédération Internationale des Ligues des
Droits de l'Homme, *Aucun témoin ne doit survivre. Le génocide au
Rwanda.*
Hugues Duquette et Jean Bosco Iyakaremye247

David Vaver, <i>Intellectual Property Law</i> .	
Peter Bowal and Keith Gilchrist.....	255

Notes to authors	263
Notes aux auteurs	264

Erratum

Dans le dernier numéro de la Revue, une erreur s'est glissée lors de la présentation de l'affiliation de Sherene Razack, auteur de l'article «Making Canada White : Law and the Policing of Bodies of Colour in the 1990s». Madame Razack n'enseigne pas au département de sociologie mais bien au *Ontario Institute for Studies in Education* de l'Université de Toronto. D'autre part, au début de l'article de Louise Langevin, intitulé «The Compensation of Wrongful Pregnancy in Quebec Civil Law», une note aurait dû indiquer qu'une partie du texte avait déjà été publiée dans le *Queen's Law Journal*.

La Rédaction présente ses excuses pour ces deux erreurs.

In the last issue of the Journal we wrongly presented the institutional affiliation of Sherene Razack, author of the article «Making Canada White : Law and the Policing of Bodies of Colour in the 1990s», as being the Sociology Department. She is in fact teaching at the Ontario Institute for Studies in Education, University of Toronto.

In Louise Langevin's article on «The Compensation of Wrongful Pregnancy in Quebec Civil Law» a footnote should have indicated that part of her paper has previously been published in the *Queen's Law Journal*.

The Editor wishes to apologize for these two errors.